

## قادیانیه

مهدی فرمانیان

قادیانیه نام فرقه‌ای است که حدود صد سال پیش در هند به وسیله میرزا غلام احمد قادیانی بنیان نهاده شد. میرزا غلام احمد فرزند میرزا غلام مرتضی، در سال ۱۸۳۹ میلادی در روستای قادیان که - در آن زمان، حدود ۱۵۰۰ نفر جمعیت داشت - به دنیا آمد. قادیان روستایی از روستاهای شهرگرداس پورپنجاب<sup>۱</sup> است که اکنون بعد از تقسیم شبه قاره هند، از توابع هند است. میرزا غلام احمد به مطالعات اسلامی علاقه داشت و ریاضت‌هایی را بر خود تحمیل می‌کرد. پدرش که طبیب ماهری بود و با حکومت انگلستان رابطه حسنی داشت، در سال ۱۸۷۶ از دنیا رفت. فهم بهتر افکار و تحولات قادیانیه ارتباط مستقیمی با تحولات هند و پاکستان در قرن نوزدهم ویستم دارد. در قرن نوزدهم هند تحت تسلط بریتانیا بود و مبلغان مسیحی فوج فوج به هند وارد شده، به تبلیغ مسیحیت می‌پرداختند. در سال ۱۸۵۷ م. قیام عمومی مردم هند که در آن، پیروان ادیان دیگر در کنار مسلمانان بر ضد استعمار انگلستان قیام کردند، به شدت سرکوب شد. در این قیام، پدر غلام احمد در کنار انگلستان قرار داشت و به آنان کمک‌های مالی می‌کرد که این مطلب توسط خود قادیانی‌ها مورد تأیید قرار گرفته است.<sup>۲</sup>

۱. درباره پنجاب و تحولات آن پنگرید: دانشمند جهان اسلام، ج ۵/۷۳۶-۷۴۰، که ترجمه مدخل پنجاب دلثة المعارف اسلام است و پنیر دلثة المعارف تئییج، ج ۳/۶۲۵-۶۲۳، از مشایخ فربندی.

از طرف دیگر هندوان نیز که از این شکست ضربه سختی خورده بودند، به بازسازی خود پرداخته، جنبش‌هایی را برای احیاء آئین هندو راه‌اندازی کردند. غلام احمد در این زمان احساس کرد، او همان کسی است که می‌تواند مسلمانان را از درد و رنج سلطه بیگانگان برها نماید. از اولین اقدامات او مناظره و مبارزه با تبلیغات مسیحیان و هندوان بود که در این زمینه کتاب براهین احمدیه را - در ۵۶۲ صفحهٔ رحلی در چهار جلد و در یک مجلد - در سال ۱۸۸۴ در اثبات فضل اسلام و اعجاز قرآن و اثبات نبوت پیامبر و رد مسیحیت و آئین‌های هندو و برهما نوشت و به چاپ رساند.

وی در سال ۱۸۸۶ با یک آریه سماجی<sup>۱</sup> بحث کرد و کتابی را به زبان اردو به نام سمه چشم آریه نگاشت. این مناظرات و کتاب‌ها او را مشهور کرد. از این زمان به بعد چرخش افکار غلام احمد به سمتی بود که بعد‌ها باعث اختلافات زیادی بین قادیانیه و مسلمانان شد. وی در سال ۱۸۸۹ ادعا کرد که مجدد قرن چهاردهم بوده و به او الهام شده و از طرف خدا مأمور است که از مردم بیعت بگیرد، پس در سال ۱۸۹۱م. کتابی را درباره عیسی به نام نزول المیح نوشت و در آن کتاب ادعا کرد که عیسی بر صلیب نمرده، بلکه از فلسطین فرار کرده و به هند آمده است و در ۱۲۰ سالگی در سرینگر از دنیا رفته و قبری که امروز به نام بوذاسف در کشمیر معروف است، قبر عیسی است و عیسی به آسمان صعود نکرده، بازگشت دوباره‌ای ندارد و او (غلام احمد) میل (تجلى) المیح است. در این زمان به غیر از این‌که خود را مسیح موعود معرفی کرد، خود را مهدی موعود مسلمانان نیز دانست و مردم را به سوی خود فراخواند.

وی در این دوره، کتب زیادی را در تأیید ادعاهای خویش نوشت تا این‌که در سال ۱۹۰۲ اعلام کرد که خداوند او را نبی مرسی فرار داده، ولی نه نبی شریعت‌آور، بلکه او «نبی غیر حامل الشريعة»، «النبي الظللي والمتجسد»، «محمد على وجه التجسد» و «محمد بصفة ظلية» است<sup>۲</sup> و در سال ۱۹۰۴ اعلام کرد که اوتار کریشنا است تا این‌که در

۱. آریه سماج یا آریا سماج، نهضت احبا کننده آئین هندو است که در سال ۱۸۷۵ م به وسیله دیانته سرسوتی (۱۸۸۳-۱۸۲۴) بنیاد نهاده شد. وی مخالف شرک و بت پرسنی، آئین ولاء و مرتاض‌گری ممتحن و قائل به بازگشت به وداها بود. وی دوستی هدف خود را دفاع از هندویسم در مقابل ادیان دیگر معرفی کرد و قائل بود که نزاد آریانی هند باید بر نزادهای دیگر غالب شود و اسم نهضت خود را آریه سماج (جامعه آریانی) نامید. آریه سماج سریع در هند گسترش یافت و بیشترین مخالفت را با مهاسایا<sup>۳</sup> و آراس<sup>۴</sup> به وجود آمد که بکی از اهداف خود را شوده‌ی - یعنی تغییر دین مسلمانان - فرار داده‌اند و این احزاب در تخریب مسجد بابری فعال بوده‌اند. (ن.ک: هندویسم، ترجمه پاشایی، ص ۱۳۷ و میری در اندیشه معاصر هند، دکتر سید

سال ۱۹۰۸ در ۶۹ سالگی از دنیا رفت. برخی از مهم‌ترین کتب وی عبارتند از: ازاله الاوهام، حقیقتة الوحی، جزء پنجم براہین احمدیه - که در سال ۱۹۰۵ به نام تکلمه براہین احمدیه نوشته، الأربعین، حقیقتة النبوة، التجلیات الالهیة، عین المعرفة، تریاق القلوب، الحرب المقدسة، الدر الشمین، الخطبة الالهیامیة، نور الحق، فتح اسلام، ختم النبوة و قادیانی مذهب.

غلام احمد در حدود ۷۵ کتاب نوشته است که همگی به چاپ رسیده‌اند. سخنرانی‌ها و مکاتبات وی نیز بعداً به وسیله پیروانش جمع آوری و چاپ شده است. غلام احمد مسلمانان را کافر می‌دانست و به پیروان خود دستور می‌داد که با آنان مثل اهل کتاب رفتار کنند و با زنان مسلمانان ازدواج کنند، ولی دختران خود را به ازدواج مسلمانان درنیاورند. این طرز تفکر در شاخهٔ قادیانیه به شدت اعمال شده، آنان مسلمانان را به خاطر ایمان نیاوردن به نبوت غلام احمد، کافر می‌دانند.

بعد از مرگ غلام احمد، شورای احمدیه به اتفاق، حکیم نورالدین بُھیروی<sup>۱</sup> را جانشین و خلیفه غلام احمد اعلام کرد. از فعالیت‌های او در زمان زعامتش اطلاع چندانی نداریم. نورالدین در سال ۱۹۱۴ در ۷۳ سالگی از دنیا رفت. در این زمان تحصیل کردگان این فرقه توقع داشتند که محمد علی<sup>۲</sup> که سردبیر مجلهٔ مروی بر ادبیان قادیانیه بود خلیفه شود، ولی اکثریت اعضاء که در قادیان بودند، خواستار زعامت پسر ۲۵ سالهٔ غلام احمد یعنی میرزا بشیرالدین محمود احمد بودند. محمود احمد این اتفاق را در کتاب دیپاچهٔ تفسیر القرآن به خوبی توضیح داده، می‌نویسد: «در زمان نورالدین عده‌ای از اعضاء، خلافت وی را به باد انتقاد گرفتند و وقتی نورالدین از دنیا رفت، تلاش کردند تا خلافت را به طور کلی از بین ببرند. من در آن هنگام ۲۵ ساله بودم. سازمان اجرایی جماعت دست مخالفان بود. بخش اعظم جنبش که در قادیان بودند، مسئولیت را بر دوش من گذاشتند و من نیز پذیرفتم... در آن زمان خداوند به من وحی فرمود که مرا یاری خواهد کرد و مخالفان را شکست خواهد داد. در آن موقع تحصیل کرده‌ها، با

۱. وی متولد ۱۸۴۱ م در بھیره از استان شاہپور پنجاب است. پدرش امام جماعت مسجد بھیره بود. نورالدین در ابتداء، معلم ادبیات فارسی بود، ولی برای کسب علوم اسلامی این حرفة را رها کرد و به کشورهای مختلف از جملهٔ حجاز مسافرت کرد، سپس به هند بازگشت و به عنوان طبیب حاذقی، معروف و ازین رو به حکیم، نامبردار گشت. ولی دارای تأثیقی همچون فصل الخطاب در چهار جلد، تصدیق براہین احمدیه و... می‌باشد. دربارهٔ وی کتاب مرقاۃ اليقین فی حیة نورالدین به وسیلهٔ نجیب آبادی نوشته شده است، که توسط انجمن اشاعات اسلام لاهور به چاپ رسیده است.

۲. ولی نویسندهٔ کتاب النبوة فی الاسلام و مترجم قرآن به انگلیسی است که ترجمه‌ای آن در شبه قاره هند از مقبولت بالای بزرخوردار

تجربه‌ها، صاحبان مکنت ونفوذ، جنبش را ترک کرده، گفتند، چون جنبش به دست جوان خام و بی تجربه‌ای افتاده است به زودی متلاشی خواهد شد...» (صفحه ۵۹۲-۵۹۵).

محمود احمد تا سال ۱۹۶۵ یعنی ۵۱ سال رهبری جنبش را به عهده داشت تا این‌که در این سال در ۷۶ سالگی از دنیا رفت. از مهم‌ترین کتب وی تفسیر هفت جلدی وی بر قرآن و کتاب احمدیه یا اسلام حقیقی، دعوة الامير و حقیقتة النبوة می‌باشد. بعد از محمود احمد فرزندش میرزا نصیر احمد به جای وی نشست. وی نیز تا سال ۱۹۸۲ رهبری را به عهده داشت.

بعد از وی میرزا طاهر احمد - پسر عمومی میرزا نصیر (طاهر احمد بن بشیر احمد بن غلام احمد) - رهبر جنبش شد و تاکنون رهبری گروه را بر عهده دارد. لازم به ذکر است غلام احمد از زن دوم خود سه پسر داشت؛ با نام‌های میرزا بشیر الدین محمود احمد که رهبر قادیانیه شد، میرزا بشیر احمد فرزند دوم و مؤلف کتاب سیرة المهدی که زندگی نامه مفصل غلام احمد است و میرزا شریف احمد. میرزا طاهر احمد رهبر فعلی قادیانیه، فرزند میرزا بشیر احمد است و کتابی به نام القتل باسم الدین نوشته که مباحث این کتاب سخت تاخته، آن را اسلامی نمی‌داند و می‌نویسد: «ان مفهوم الردة مخالف للإسلام و لم تشرع عقوبة دينوية لمن يخرج عن الإسلام...» (ص ۷۲). وی تکفیر را از اختراعات فقهی‌ای اسلام دانسته که از فکر خوارج به آنها رسیده است (ص ۷۷). وی سابق النبی را دارای عقوبات دنیوی نمی‌داند (ص ۱۰۳) و در فصل نهم به انقلاب اسلامی ایران پرداخته می‌نویسد: «انقلاب ایران هدفش اسلام نبود و در جنگ ایران و عراق هیچ کدام برای اسلام نمی‌جنگیدند» (ص ۱۱۹) و در پایان می‌نویسد: «عقيدة راسخ من این است که اسلام و هر دین حقیقی نمی‌تواند، به نام خدا خون بربزد» (ص ۱۳۱). اصل این کتاب در سال ۱۹۶۲ به زبان اردو منتشر گشت، سپس در سال ۱۹۸۹ بازیبینی و به انگلیسی نوشته شد و در سال ۱۹۹۰ ترجمه عربی آن نیز عرضه گشت.

نام دیگر قادیانیه احمدیه است که در کتب انگلیسی به این نام شهرت داردند و خود را در عالم به این نام معرفی می‌کنند. این فرقه هیئت‌های تبلیغی قوی‌ای دارد و اکنون مرکز آن در انگلستان است و بنابر اعلام خودشان حدود ۱۰ میلیون نفر به این فرقه وفادارند که حدود ۴ میلیون از آنها در پاکستان زندگی می‌کنند، اما پیشترین فعالیت آنها در آفریقاست.

١- سگ بد مدخا احمدیه، داده السعاف در درسته مسحال الداده، ج/ا ص ٥٣، کتاب، فلسفه اسلام، لام اسلام

عقاید: به خاطر اهمیت ادعای نبوت غلام احمد همهٔ نویسنده‌گانی که در موضوع اثری نگاشته‌اند از جمله ابوالاعلیٰ مودودی (م ۱۹۷۹) در کتاب ما هی القادیانی، احسان الہی ظہیر (م ۱۴۰۷) در القادیانیة دراسات و تحلیل، ابوالحسن ندوی (م ۱۴۲۰) در القادیانی و القادیانیة، عبدالله سلّوم در القادیانیة و الاستعمار الانجیلیزی، مصباح الدین زاهدی در القادیانیة و خطره‌اعلیٰ الاسلام و جمعی از علمای پاکستان در موقف الامة الاسلامیة من القادیانیة و اسمیت در مدخل احمدیه در دائرة المعارف اسلام، چاپ لیدن که در دانش‌نامه ایران و جهان، ج ۱۰ ترجمه و چاپ شده است و بروش<sup>۱</sup> در مدخل احمدیه در دائرة المعارف دین، ویراستهٔ ایاده و نیز یوهانان فریدمن در مدخل احمدیه در دائرة المعارف جهان اسلام معاصر از انتشارات آکسفورد، به بحث ادعای نبوت غلام احمد پرداخته‌اند و کمتر به مباحث دیگر نظر داشته‌اند، لذا به اختصار بعضی از عقاید دیگر آنها را براساس کتاب دیباچهٔ تفسیر القرآن نوشتهٔ محمود احمد می‌آوریم:

۱. صفات الہی؛ احسان الہی ظہیر در القادیانیة نسبت تجسیم و تشییه به قادیانیه داده، آنان را جزء مجسمه می‌داند،<sup>۲</sup> ولی محمود احمد در دیباچهٔ تفسیر القرآن می‌نویسد: «تشابه میان صفات خدا و صفات اشیاء، ظاهری و سطحی است؛ مثلاً خدا وجود دارد و انسان وجود دارد، اما کلمهٔ وجود به صورت یکسان در هر دو مورد دلالت ندارد... صفات خدا با هیچ شی یا پدیدهٔ دیگر سهیم نیست... هیچ شی یا وجودی شباهت واقعی به او ندارد...» (ص ۵۵۰-۵۵۲) از این عبارت همان اشتراک لفظی وجود در نزد بعضی از متکلمان و عرفا به دست می‌آید و نمی‌توان تجسیم را به خاطر چند کلمهٔ متشابه به آنان نسبت داد. ولی همچنین می‌نویسد: «چیزی را که خلاف عقل و خرد است، نمی‌توان به خدا نسبت داد» (۵۲۸).

۲. رؤیت الہی؛ «خدا با چشم دیده نمی‌شود؛ چرا که ذاتاً با اشیاء مادی متفاوت است» (ص ۵۵۶).

۳. اختیار انسان؛ «انسان در برابر اعمال خود، مختار و مسئول است، ولی دامنه این اختیار محدود و تا حدی جبر بر او حاکم است». (ص ۵۲۰ و ۵۲۳ و ۵۸۲ و ۵۸۶).

۴. قرآن؛ «قرآن مصون از تحریف است و در آن تحریفی صورت نگرفته است» (ص ۵۱۱)

1. Brush

2. القادیانی و القادیانیة، ص ۳۲۶، جمع آوری سید عبدالحادث الغوری، چاپ دار ابن‌الکثیر

- وینابر نظر عزیز احمد، قائل به خلق قرآن هستند (تاریخ تفکر اسلامی در هند، ص ۴۷).
۵. ختم نبوت؛ «قرآن به شدت رد می‌کند که وحی با پیامبر اسلام ختم شود، بلکه خدا به سخن گفتن با بندگان برگزیده خود ادامه می‌دهد» (ص ۱۶۷-۱۶۹ و ۵۲۲)
- «شريعت پیامبر اسلام تا آخر الزمان هست، ولی مردانی ظهور می‌کنند که نور وحی را از پیامبر می‌گیرند و در هیئت مصلحان ظاهر می‌شوند و در صورت ازدیاد فسق و فجور، پیامبری ظهور می‌کند» (ص ۵۸۹)...
۶. خلود در جهنم؛ «عذاب جهنم دائمی نیست و کافترین انسان‌ها پس از چندی مجازات شدن سرانجام به رستگاری می‌رسند». (ص ۵۵۹ و ۵۲۵)
۷. بیان تکلیف؛ «تکلیف بلا بیان قبیح است». (ص ۵۲۷)
۸. معجزات؛ «قرآن هیچ معجزه‌ای را به پیامبران نسبت نمی‌دهد و خبردادن از غیب از معجزات پیامبران است». (ص ۵۲۹)، «قرآن از نسبت‌های جاھلانه به پیامبر از قبیل زنده کردن مرده‌ها، متوقف کردن حرکت ماه و خورشید و رودها و کوه‌ها خودداری فرموده است. مطالعی از این قبیل افسانه است. آن‌چه در قرآن آمده، به معنای مجازی آن به کار رفته است، نه حقیقی» (ص ۵۳۳-۵۳۴). این مطلب یکی از نکات عجیبی است که در گفته‌های محمود احمد یافت می‌شود؛ چراکه پدرش غلام احمد نیز ادعایی کرد که مرده را زنده می‌کند و به ادعای خود دشمنانش را می‌کشد.<sup>۱</sup>
۹. تجرّد روح؛ برخلاف فلاسفه، روح را مجزا از بدن ندانسته و قائل است که «تولد روح از تولد جسم جدا نیست و تغییراتی که باعث رشد جسم است، موجب تولد روحانی می‌شود» (ص ۵۴۵-۵۴۷)
۱۰. قدمت انسان؛ «به تصریح قرآن قبل از زمان آدم نیز، انسان وجود داشته است و انسان قبل از آدم، چندین مرحله از مراحل تکامل را طی کرده است». (ص ۵۷۸)
۱۱. جن؛ «منظور از جن در آیات قرآن موجودات نامرئی نیستند، بلکه این تعبیر به دسته‌ای از انسان‌ها اطلاق می‌شود». (ص ۵۷۹)
۱۲. زندگی پس از مرگ؛ «پس از مرگ، روح انسان کالبد دیگری می‌یابد که متناسب با آن عالم است. کالبدی روحی که دارای استعدادهای خاصی برای درک زیبایی‌های صفات خداوند است. روح‌های کامل وارد حالتی که آن را بهشت می‌نامند، می‌شوند و

روح‌های ناکامل در وضعیتی به نام دوزخ قرار می‌گیرند و این وضعیت شفای آن روح‌های بیمار را سبب می‌گردد تا این‌که تمام روح‌های بیمار داخل بهشت می‌شوند و دوزخ از میان برداشته می‌شود. همه لذات در آن عالم، روحی و معنوی است» (ص ۵۸۸).

از نکات قابل توجه در این کتاب این است که می‌گوید، طوفان نوح تمام دنیا را فرانگرفته است. (ص ۲۲) و عیسی معلمی جهانی نیست. (ص ۳۰-۲۶ و ۱۸۳) و در توضیح آیه ۱۱۷-۱۹ سوره مائدہ (ای عیسی آیا تو به انسان‌ها گفتی که به جای خدا، من و مادرم را خدای خود قرار دهید؟) می‌نویسد: «عیسی مرده است و در آسمان‌ها به سر نمی‌برد». (ص ۱۸۹) که معلوم نیست از کجا آیه، این مطلب به دست می‌آید!!

۱۳. جهاد؛ «اسلام تهاجم را توصیه نمی‌کند و آنرا منع کرده است، ولی می‌گوید هرگاه خودداری از جنگ، صلح را به خطر اندازد، به جنگ بپردازید. حمله به اماکن مذهبی ممنوع است. هرگاه دشمن فعالیت‌های مذهبی را آزاد گذاشت، جنگ باید متوقف شود». عزیز احمد به نکته‌ای در این زمینه اشاره کرده، می‌گوید: «در نظام سیاسی شدیداً از حاکم حمایت می‌کنند و منع جهاد در پرتو آن معنا می‌یابد». (تاریخ تفکر اسلامی، ص ۴۸)

گفتنی است که قادیانیه نماز، روزه، حج و بقیه اعمال عبادی را قبول دارند (ص ۵۲۷ و ۵۳۸) و این‌که احسان الهی ظهیر حج قادیانیه را شرکت در اجتماع سالیانه قادیانیه در قادیان می‌داند، صحیح نیست. البته قادیان برای آنها، مثل مدینه برای مسلمانان، ارج و قرب دارد. همچنین زکات برای محصولات کشاورزی ده درصد و برای تجارت، دو و نیم درصد است. (ص ۵۳۹) و ربا، قمار و مسکرات نیز آنان حرام است (ص ۵۴۰ و ۵۴۴). آنچه در پی می‌آید، ترجمه مدخل احمدیه در دائرة المعارف جهان اسلام معاصر از انتشارات آکسفورد است. این مقاله در سال ۱۹۹۰ نوشته شده است. باید گفت که مدخل احمدیه در دائرة المعارف اسلام در سال ۱۹۵۴ و مدخل احمدیه در دائرة المعارف دین، ویراسته‌الیاده در سال ۱۹۸۵ نوشته شده است. ابوالاعلی مودودی در سال ۱۹۶۷ و احسان الهی ظهیر در سال ۱۳۸۶ ق وندوی دردهه هفتاد میلادی کتاب‌های خود را نوشته‌اند، لذا این مدخل جدیدترین مقاله درباره قادیانیه و نویسنده آن از متخصصان احمدیه می‌باشد

۱. و اذ قال الله يا عيسى ابن مرريم أنت قلت للناس اتخذوني وأتمي اليهين من دون الله، قال سبحانك ما يكون لي أن أقول ما ليس

که کتاب تداوم نبوت را درباره این فرقه نوشته است. این مقاله یکی از قوی‌ترین مقالات درباره احمدیه است، متأسفانه به قدری جانبدارانه است که انسان احساس می‌کند که یک قادیانی مذهب آن را نوشته است و به ادعاهای پی‌درپی غلام احمد - مجده‌قرن، مهدی موعود، مسیح موعود، نبی مرسل و اوتار کریشنا - آنچنان پرداخته است که گویا هیچ تناقضی در گفتمان ایشان نیست. درباره تفکر غلام احمد نسبت به عیسیٰ نیز به توجیه دست یازیده و به مسئله منع جهاد در زمان اشغال کشور به وسیله بیگانه، اشاره‌ای نکرده و مطلبی درباره رابطه آنها با انگلیس در زمان اشغال هند و حمایت‌های همیشگی انگلیس از آنها نیاورده است؛ مسئله‌ای که مسلمانان هند را در آن زمان، بسیار آزرد و باعث اختلافات شدید بین آنها و قادیانیه گردید. (ر.ک: القادیانی والقادیانیّة).

#### احمدیه<sup>۱</sup>:

یک نهضت مسیحایی در اسلام معاصر؛ احمدیه از ابتدای ظهورش در هند در سال ۱۸۸۹، یکی از فعال‌ترین و جنجال‌برانگیزترین نهضت‌ها بوده است. این فرقه فعالیت‌های خود را بیش از یک قرن حفظ کرده، در وقف‌کردن خود برای تبلیغ دین بی‌نظیرند. مراکز تبلیغی و مساجد احمدیه، نه تنها در شبے قاره هند، بلکه در بسیاری از شهرهای جهان غرب، آفریقا و آسیا بنا شده است. هسته اصلی اندیشه احمدیه، پیامبر‌شناسی است، که از صوفی بزرگ مسلمان قرون وسطاً، محیی‌الدین بن عربی (۱۱۶۵-۱۲۴۰ م/ ۵۶۳-۱۲۴۰ق) که به یک سلسله متواتی پیامبران غیررسمی بعد از [حضرت] محمد اعتقاد داشت، الهام گرفته است.<sup>۲</sup>

۱. این مقاله ترجمه‌ای است از:

Ahmadiyyah in *The Oxford Encyclopedia of the Modern Islamic World*; Ed. John L. Esposito, Oxford, 1995, vol. I, pp. 54-57.

منرحم سپاس و قدردانی خود را از پژوهشگر فاضل، آقای محمد حسن محمدی مظفر به خاطر مقابله دقیق و راهگشای این ترجمه با متن اصلی ابراز می‌دارد. تویینه مدخل بوهانان فریدمن است.

درباره تفکر این عربی در باب سلسله متواتی پیامبران غیررسمی بنگرد: *الیاقات والجوهر*، نوشته شعرانی، ج ۲، ص ۴۵۴-۴۵۵، بحث فرق بین وحی الہامی اولیاء و وحی انبیاء؛ و صفحه ۳۶۳-۳۶۴، بحث فرق بین نبی و رسول؛ صفحه ۳۷۵-۳۷۱، بحث ختم نبوت پیامبر اسلام. در صفحه ۳۷۴ از باب ۱۷۳ آن تفوحات نقل می‌کند که این عربی گفته است: «واعلم ان النبوة لم ترتفع مطلقاً بعد محمد كه دروخدا بر او باد و ائمه ارتفعت نبوة التشريع فقط فقوله لانبی بعدی ولا رسول بعدی ای ما تئم من يشرع بعد شریعة خاصة... و قد كان الشیخ عبدالقادر الجلبي يقول أتوی الانباء اسم النبوة وأوتینا اللقب...». کتاب تداوم نبوت، (Prophecy Continuous) اثر دیگر بوهانان فریدمن - تویینه مقاله - این مبحث را به طور مسروط بررسی

نهضت احمدیه که برای مؤسس خود، شأن پیامبرانه و مسیحایی قائل بود، مخالفت شدید مسلمانان اهل سنت را برانگیخت و به نفی این عقیده که محمد خاتم الانبیاء است، متهم گردید. هنگامی که هند تحت حاکمیت بریتانیا بود، این اختلاف به عنوان یک اختلاف عقیدتی در میان افراد خاص و نهادهای غیر دولتی باقی ماند، اما وقتی که احمدیه مرکریت خود را در سال ۱۹۴۷ به کشور اسلامی پاکستان انتقال داد، این موضوع یکی از مشکلات قانونی شد و اهمیت بسیاری پیدا کرد.

عالمان دینی ای که به جریان اصلی اهل سنت تعلق داشتند، خواستار طرد رسمی احمدیها از امت اسلام شدند و در سال ۱۹۷۴ به این هدف دست یافتد. بتایران، تاریخ نهضت احمدیه، نمونه‌ای بی‌نظیر از ارتباط پیچیده بین دین و حکومت را در اسلام ارائه می‌دهد؛ یعنی نمونه‌ای که در آن، اعضای نهادهای سیاسی ای که به نحو عرفی انتخاب شده بودند، حق تعیین عضویت دینی گروهی از شهروندان و حقأخذ نتایج قانونی از این تعیین را به خود اختصاص می‌دادند.

تاریخ میرزا غلام احمد - بنیانگذار جنبش احمدیه در جهان اسلام - در اواخر دهه ۱۸۳۰ در قادیان - روستایی در پنجاب - به دنیا آمد و برای اولین بار در اوائل دهه ۱۸۸۰ ادعا کرد که به یک جایگاه ویژه معنوی رسیده است. در مارس ۱۸۸۹ هنگامی که غلام احمد قول به وفاداری را از تعدادی از پیروانش در شهر لودیان پنجاب پذیرفت، نهضت احمدیه تأسیس گردید. او سال‌های بعد را به فعالیت گسترده‌فرهنگی، سازماندهی و توسعه جنبش جدید و مباحثات جدلی بسیار با علمای سنّی، مبلغان مسیحی و اعضای نهضت احیاگران هندو، آریه سماج، اختصاص داد.

نشریات متعددی در قادیان منتشر می‌شد؛ از جمله ماهنامه مروی بر ادیان (Review of Religions) که به زبان انگلیسی<sup>۱</sup> و برای تبلیغ دیدگاه احمدیه از اسلام منتشر می‌شد. غلام احمد در ۲۶ می ۱۹۰۸ از دنیا رفت. نورالدین، یکی از اولین طرفدارانش به جای غلام احمد، رهبر اقلیت و جانشین مسیح [غلام احمد] شد. در طول مدت رهبری وی به خاطر اختلافات عقیدتی درباره مسائلی همچون ارتباط با مسلمانان غیراحمدی و

۱. این مجله در سال ۱۹۰۲ در قادیان هند منتشر شد و از سال ۱۹۴۷ در پاکستان و از سال ۱۹۸۴ ناکنون در آمریکا و اروپا منتشر می‌شود و در سال ۲۰۰۲ جشن صد سالگی آن گرفته شد. (ر.ک. دایرة المعارف دین، ویراسته ایاده، ج ۱/۱۵۵، مدخل احمدیه). اولین سردبیر این مجله محمدعلی بود. وی دارای فرقه‌سازی از اروپا و متوجه قرآن و از فعالان شاخه لاہور بود که خلافت

ماهیّت رهبر جماعت، اتحاد نهضت در معرض خطر قرار گرفت. نورالدین در سال ۱۹۱۴ درگذشت و پسر غلام احمد، بشیرالدین محمود احمد جانشین وی شد. اختلافات درنهضت، دراین زمان به اوج خود رسید و احمدیّه به دو دسته قادیانی و لاہوری منشعب گردید. شاخهٔ قادیانی را که بزرگتر بود و مرکزیت نهضت و نشریات مهم را در کنترل خود داشت، محمود احمد - که بعد از مرگ نورالدین به عنوان خلیفه دوم شناخته می‌شد - رهبری می‌کرد. شخصیت‌های برجستهٔ شاخهٔ لاہوری، محمد علی و خواجه کمال الدین بودند.<sup>۱</sup> افزون بر اختلافات شخصی در میان هر دو گروه، اصلی‌ترین مسائل اختلافی عبارت بودند از: ماهیّت ادعای معنوی غلام احمد، محدودهٔ مرجعیت محمود احمد در امور جامعه و شیوهٔ برخورد با مسلمانان غیر احمدی. قادیانیه بر مدعای نبوت غلام احمد اصرار داشتند و قائل بودند که مرجعیت دینی محمود احمد، کمتر از مرجعیت دینی غلام احمد نیست و بی‌تر دید، مسلمانان غیر احمدی کافرند. از طرف دیگر لاہوری‌ها اعتقاد داشتند که غلام احمد ادعایی بیشتر از مجدد دینی بودن نداشت و قائل بودند که رهبری نهضت باید به یک گروه مثل شورای عالی احمدیّه (صدر انجمن احمدیّه)، نه به یکی از جانشینان مسیح، واگذار شود. و آنان تنها مسلمانانی را کافر می‌دانستند که احمدیّه را کافر به شمار می‌آورند. این نوع نگرش به دیگر مسلمانان برای کاهش اختلاف احمدیّه با آنان مطلوب بود. پس از انشعاب، احمدیّه‌ها فعالیّت فرهنگی و تبلیغی خود را ادامه دادند و هر دو گروه از هر نوع رابطه با دیگری تبری جستند.

نشریاتِ لاہوری‌ها فقط به مباحث مربوط به مدرنیسم اسلامی می‌پردازند و با اندیشه‌هایی که احمدیّه را از جریان اصلی اسلام جدا می‌کند، ارتباط چندانی ندارند. اما مجلهٔ مروری بر ادیان قادیانیه همچنان بر نقش حیاتی غلام احمد در تاریخ معنوی بشر تأکید دارد. صفحات این مجلهٔ ترجمه‌هایی از آثار غلام احمد را عرضه می‌کند و جزئیات فعالیّت‌های تبلیغی احمدیّه، نظیر تأسیس مساجد و مراکز تبلیغی و نمونه‌هایی از تازه مسلمانان [تازه احمدیان] را بیان می‌کند. تعدادی از مؤسسات جدید به دستور و سفارش محمود احمد در قادیان تأسیس شد تا تبلیغ و فعالیّت‌های فرهنگی این نهضت را در سطح جهان هماهنگ سازد.

۱. دربارهٔ فرقهٔ لاہوری بنگرید: داشنامهٔ ایران و اسلام، ج ۱۰/۱۳۰۵-۱۳۰۶ و نیز القادیانی و القادیانیّة، ص ۲۴۴-۲۵۱ و ۲۴۵-۲۴۸ و ۴۴۱-۴۳۹

پس از تقسیم شبہ قارہ هند در سال ۱۹۴۷، بزرگان نهضت به شهری به نام ربوه در پاکستان (برگرفته از قرآن سوره ۲۳، آیه ۵۱)<sup>۱</sup> رفتند. این شهر [به دستور محمود احمد] به عنوان مرکز جدیدی برای احمدیه ساخته شد.

در پاکستان نهضت با اختلاف روزافزونی مواجه شد. گروههای مختلف اسلامی که به وسیله جماعت اسلامی<sup>۲</sup> هدایت می‌شدند، اصرار داشتند که احمدی‌ها به عنوان اقیتی غیرمسلمان شناخته شده، از مشاغل دولتی طرد گردند.

در اوائل دهه پنجاه از قرن بیستم این تحریک عمومی، در درجه اول بر ضد محمد ظفرالله خان، یکی از مشاهیر احمدیه که در آن زمان به عنوان وزیر امور خارجہ پاکستان خدمت می‌کرد، جهت دهی می‌شد. این تقاضا با شورش‌های گسترشده بر ضد احمدیه در پنجاب همراه بود، ولی حکومت زمینه آن را از بین بردا.<sup>۳</sup> دویاره در ۱۹۷۴ موضوع احمدیه بر سر زیان‌ها افتاد. به دنبال برخورده بین دانشجویان احمدی و غیر احمدی در ربوه فشار برای طرد احمدی‌ها از جمع مسلمانان از نو آغاز و با شورش‌ها و تهدید رهبران دینی به اعتصاب عمومی همراه شد. پس از مخالفت‌های اولیه، نخست وزیر دولتِ ذوالفقار علی بوتو بر کنار شد و مجلس ملی تصمیم گرفت درباره وضعیت اشخاصی که به خاتمیت حضرت محمد - که درود خدا بر او باد - اعتقاد ندارند، بحث کند. بعد از بررسی‌های طولانی در پشت درهای بسته، مجلس در هفتم سپتامبر ۱۹۷۴ جلسه علنی تشکیل داد و به اتفاق آرا تصمیم گرفت که قانون اساسی پاکستان با اضافه

۱. قادیانیه با الهام از آیه «وَجَعَلْنَا إِبْرَاهِيمَ وَأَمَّةَ آيَةٍ وَآوَيْنَا هَمَّا إِلَى رَبِيعَةِ ذاتِ قَرْبَةِ وَمَعِينٍ» شهری را در نزدیکی لاہور بنادرند و نامش را ربوه نامیدند.

۲. گروه جماعت اسلامی را ابوالاعلی مودودی در سال ۱۹۴۱ در شبہ قارہ هند تأسیس کرد. این جماعت در تمام تحولات سیاسی پاکستان دست داشته و در صحنه سیاسی بنگلاش بسیار فعال است، اما در هند به کارهای فرهنگی می‌پردازد و حدیث اسلام‌گرایی شبہ قاره هند را رهبری می‌کند. این جماعت از مظمن‌ترین و نیز مدنظرین سازمان‌های اسلامی در شبہ قاره هند است این جماعت با سکولاریزم، دموکراسی عربی و ناسیونالیسم اسلامی و هندی مخالف است همچنین این گروه مخالف تصوف هستند، ولی این مخالفت به اداره مخالفت و هایات با نصوف نیست. (ر.ک: تحقیقاتی درباره هند، جلد سوم، مقاله سازمان‌های اسلامی هند: جماعت اسلامی، نوشته نقوی و نیز ابوالاعلی مودودی، نگاهی به تکار و انکار، نوشته سعید اسعد کیلانی، ترجمه نذیر احمد سلامی، ص ۷۱ تا ۷۳)

۳. در دسامبر ۱۹۵۲ بحران سیاسی درباره به رسمیت شناختن فرقه قادیانی آغاز شد و دو ماه و نیم ادامه یافت تا این که حکومت پاکستان در ششم مارس ۱۹۵۳ در لاہور حکومت نظامی اعلام و مودودی و باراشر را دستگیر و راهی زندان کرد. اینان در یک دادگاه نظامی محکوم به مرگ شدند، ولی فشار جهانی باعث شد که حکم اعدام به حبس ابد تبدیل شود و در سال ۱۹۵۵ در دادگاه عالی کشور تبرئه و آزاد شدند. (ر.ک: ابوالاعلی مودودی، ص ۳۶۲)

کردن ماده‌ای اصلاح شود، در این ماده تصریح شد که «هر کس ایمان قاطع و بدون قید و شرط به خاتمیت [حضرت] محمد ندارد یا پس از [حضرت] محمد که درود خدا بر او باد». ادعای پیامبری کند، به هر معنا یا تفسیری از این کلمه، یا این چنین مدعیانی را به عنوان پیامبر یا مصلح دینی به رسمیت بشناسد، طبق قانون اساسی مسلمان نیست». در آوریل ۱۹۸۴ به دنبال [درخواست علماء مبنی بر] تقویت صبغه اسلامی زندگی عمومی مردم در جمهوری پاکستان، رئیس جمهور ضیاء الحق در فرمانی به صورت رسمی اعلام کرد که انجام آداب دینی احمدیه، عملی مجرمانه است. هم‌چنین احمدیه از اظهار دین خود به عنوان اسلام و تبلیغ و انتشار آن و نامیدن مکان‌های عبادت خود به مسجد منع شدند. مجازات هر یک از این جرم‌ها سه سال زندان همراه با جریمه بود. به دنبال این فرمان، میرزا طاهر احمد، رهبر فعلی احمدیه به لندن رفت که هنوز - اوائل دهه ۱۹۹۰ - در آنجا زندگی می‌کند.

تفکر دینی: تفکر دینی احمدیه تا ۱۹۱۴ و بعد از آن در شاخهٔ قادریانی بر محور مدعای تأکید شدهٔ غلام احمد مبنی بر [اینکه او] یک متفکر و مصلح دینی ملهم از سوی خداست، قرار دارد.

راه‌های مختلفی که غلام احمد عقاید خود را از طریق آنها بیان کرده است، هم طرفداران و هم مخالفان او را قادر ساخت تا تفاسیر مختلف و غالباً متضادی از ادعای او نسبت به مقام معنوی اش ارائه دهند.

نقطهٔ شروع تفکر غلام احمد - همانطور که در اغلب حرکت‌های مسیحایی و احیاگرانه اسلامی وجود داشته است - اصرار بر این مطلب بود که جامعه و دین مسلمانان تا حدی فاسد شده است و نیاز است که اصلاح‌گران ملهم از غیب بیایند تا مانع فرآیند احاطه‌گردیده، اسلام ناب را احیا کنند. با توجه به این پیشینه بود که غلام احمد ادعا کرد که خداوند او را برای وظیفه احیای اسلام برگزیده است. رسالت غلام احمد با الفاظ مختلفی در نوشته‌هایش بیان شده است. پذیرفتنتی ترین وصف ادعای معنوی او نزد بزرگان اهل سنت، بیان او مبنی بر انتخابش از جانب خداوند به عنوان مجدد اسلام در قرن چهاردهم هجری قمری بود.

ادعای او مبنی بر این که مهدی یا مسیح موعود است، مناقشه انگیزتر بود. او این ادعایش را به یک مسیح‌شناسی پیچیده‌ای مستند می‌کرد که بر طبق آن، عیسی بر روی

صلیب از دنیا نرفت، بلکه بی‌هوش گردید و پایین آورده شد و وقتی از آن جراحت‌ها التیام یافت، به هند رفت و در ۱۲۰ سالگی به مرگ طبیعی در شهر سرینگر از دنیا رفت، لذا بنابر نظر غلام احمد، اعتقاد مسیحیان به رستاخیز عیسی و مراجعت باشکوهش در آخرالزمان پوج و بی‌اساس است. قرآن در آیات مختلفی این اعتقاد مسیحیان را به صورت انکارناپذیری، رد کرده است (سوره ۳ آیه ۵۵)، [این اعتقاد] یک اسطوره مجعلو از سوی مسیحیان است که نشان می‌دهد عیسی زنده برتر از [حضرت] محمد متوفی است، بنابراین مسیحیت برتر از اسلام است. لذا اگر حدیثی در اسلام رجوع دوباره مسیح را مطرح ساخته است، باید این‌گونه تفسیر شود که منظور خود عیسی نیست، بلکه فردی شبیه او است و این شخص غلام احمد است که نقش معنوی او کاملاً شبیه به عیسی است؛ از این جهت که هم عیسی و هم غلام احمد وقتی ظهر کردند که امت شان تحت سلطه بیگانه بودند و هر دو با تمام وجود به وسیله جوامع دینی فاسد طرد شدند و هر دو جهاد را رد کردند و هیچ کدام قانون جدیدی نیاوردند، بلکه برای تجدید قوانینی که [حضرت] موسی و [حضرت] محمد آورده بودند، عهد بستند. جنجالی‌ترین قسمت ادعای وی تأکید مکرر غلام احمد بر این بود که خداوند او را پیامبر قرار داده است؛ زیرا این ادعا عقیده مسلمانان را مبنی بر این که [حضرت] محمد آخرین پیامبر است، نقض می‌نمود و باعث پرهیاهوت‌ترین تهمت‌ها از سوی علمای سنی علیه غلام احمد و پیروانش شده بود.

۱. اَذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى إِنِّي مَوْتِيكَ وَرَافِعُكَ إِلَىٰ وَمُطْهِرُكَ مِنَ الظِّنْنِ كَفَرُوا إِلَيْكُمْ الْقِبَامَةُ نَمَّ إِلَيْكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَإِنَّمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ» درباره این آیه نظرات متفاوتی از سوی مفسران ایرانی شده است و مع الاسف کتب فادیانیه در دسترس نیست تا مراتیم که آیه «وقولهم اما قتلنا المسبح عیسی بن مریم رسول الله و ما قتلوه و ما صلبوه ولكن شهه لهم و انَّ الذين اختلفوا فيه لغى شبك منه ما لهم به من علم إلا اتباع الظن و ما قتلوه يقيناً بل رفعه الله اليه و كان الله عزيرًا حكيمًا» (نساء ۱۵۷/۱۵۸) و با آیه «السلام على يوم ولدك و يوم أموت و يوم أبعث حيا» (مریم ۳۳/۳۴) را چگونه تفسیر کرده‌اند، ولی شیخ الدین محمد احمد این آیات (۱۵۸-۱۵۷ سوره نساء) را این‌گونه ترجمه کرده است: عمارت «ولكن شهه لهم» را به «بلکه او را در نظر آنان به شکل اسلامی مصلوب درآوردم» و عبارت «مالهم به من علم إلا اتباع الظن» را به «ذاکرون این حدس و خیال را به اطمینان مبدل ننموده‌اند» ترجمه کرده و عبارت «و ما قتلوه يقيناً» را ترجمه بکرده و نیاورده است و عبارت «بل رفعه الله اليه» را به «خداوند عیسی را در محضر خود عزت بخشید» ترجمه کرده است و آیه «و ان من اهل الكتاب الالیومن به قبل موته و يوم القبامة يكون عليه شهادت خواهد داد» ترجمه کرده است. (ر.ک: دیباچه تفسیر قرآن، اثر شیخ الدین محمود احمد، ص ۱۸۸). گفتنی است که اکثر مفسران آیه فوق را دلیل زنده بودن عیسی می‌دانند، ولی شیخ محمود شلتونت نیز مثل فادیانیه قائل است که عیسی بعداً به مرگ طبیعی مرده و به آسمان نرفته است. ر.ک: محله

با این حال غلام احمد اصرار داشت که معتقد اش با عقاید مسلمانان درباره خاتمتیت پیامبری [حضرت] محمد یکسان و همنوا است. او پیامبران را به دو دسته تقسیم می‌کرد: تشریعی یا پیامبران شریعت آور؛ کسانی که کتاب جدید با قوانین وحیانی آورده، معمولاً بیانگذار جوامع جدیدی هستند و پیامبران غیر تشریعی یا غیر قانونگذار؛ کسانی که کتاب جدیدی با قوانین الهی نیاورده‌اند، بلکه به سوی امت خود فرستاده می‌شوند تا آن جامعه را به تحقق قوانینی که پیامبران قانونگذار قبلی آورده‌اند، وادار سازند. به نظر غلام احمد عقیده به خاتمتیت پیامبری [حضرت] محمد از مصاديق نوع اول - پیامبران قانونگذار - است [یعنی حضرت محمد خاتم نبوت تشریعی است]. این نوع دسته‌بندی، غلام احمد را قادر ساخت تا تصدیق کند که [حضرت] محمد واقعاً خاتم پیامبران است و در عین حال ادعا کند که خداوند بعد از مرگ [حضرت] محمد به هیچ وجه مسلمانان را بدون راهنمایی‌های پیامبرگونه رها نمی‌سازد، چون در غیر این صورت مسلمانان به جامعه‌ای رها گشته و نفرین شده تبدیل می‌شدند.

بنابراین هر چند درست است که نمی‌تواند پیامبری قانونگذار بعد از [حضرت] محمد ظاهر شود، ولی کمالات پیامبرانه به طور مدام بر کمال یافته‌ترین پیروان او مثل غلام احمد اعطای شود؛ کسی که خدا با او صحبت کرد و اسرارش را بر او مکشوف ساخت. و از آنجا که غلام احمد این موقعیت را تنها به وسیله پیروی صادقاًه اش از [حضرت] محمد به دست آورد، لذا پیامبری اش نقض خاتمتیت [حضرت] محمد نیست، بلکه این واقعیت که پیامبر اسلام می‌توانست کمالات پیامبرانه را به کمال یافته‌ترین پیروانش اعطای نماید، برتری [حضرت] محمد را بر پیشینیانش در مقام پیامبری مشخص می‌سازد. [حضرت] لذا فقط مسلمانان تنها جامعه برخوردار از ارتباط و نبوت الهی بعد از اتمام رسالت [حضرت] محمد هستند. اگرچه این نبوت مستلزم ارسال قوانین جدید نیست و تنها سایه‌ای از نبوت [حضرت] محمد است، ولی وجودش گواه روشن برتری اسلام بر ادیان دیگر است. ادعای غلام احمد مبنی بر این‌که همان مهدی موعود است، کاملاً با دیدگاه او در باب جهاد مرتبط است. روایت معتبری که بنابر آن، مهدی «شکننده صلیب، قاتل خوک‌ها و پایان دهنده جنگ»<sup>۱</sup> است، [به وسیله غلام احمد] طوری تفسیر

۱. این اثیر در کتاب جامع الاصول من احادیث الاسلوی از بخاری و مسلم و ترمذی و ابن داود روایتی را از ابوهریره، از پیامبر نقل می‌کند که: «یعنی فیکم ابن مریم حکماً مقتطعاً فیکسر الصلیب و یقتل الخنزیر و یضع الحجزیة و یفیض المال حتی لا یقله أحد»

شده که مهدی به یک چهره کاملاً صلح طلب تبدیل گردیده است و این عبارت که مهدی «پایان دهنده جنگ است» در معنای حقیقی خود استعمال شده است و بیشترین تأکید متوجه این عبارت است، ولی جمله «کشن خوکها و شکستن صلیب» به صورت مجازی استعمال گردیده است و به صورت اشاره می‌گوید که پیروزی مهدی بر مسیحیت از طریق برهان و قدرت معنوی خواهد بود. بنابراین، جهاد با شمشیر با ظهور مهدی به پایان می‌رسد و حتی قبل از آن، جهاد با هجوم تجاوز کارانه متفاوت بوده و فقط در پاسخ آزار کافران مجاز شمرده شده است.

این تفسیر رد دیدگاهی سنتی است که می‌گوید، فرمان منع مطلق جهاد در مکّه نامحدود است و به مدینه نیز گسترش می‌یابد. به نظر احمدی‌ها، اسلام دینی است که به صلح پاییند است. غلام احمد به کرات مسلمانانی را که جهاد را خشن نشان می‌دهند، سرزنش کرده، می‌گوید: «نه تنها آنان بخشی ضروری از تعالیم اسلام را تحریف کرده‌اند، بلکه آنها کمک‌کار مبلغان مسیحی در بد جلوه‌دادن اسلام به عنوان دینی که گسترش آن با ابزار خشونت آمیز پیوند خورده است، هستند و تنها جهادی نزد اسلام جایز است که برای اشاعه دین از طریق تبلیغ و اقناع صورت گرفته باشد».

**خلاصه:** چالش‌های احمدیّه و جریان اصلی اسلام سنتی از رویکردهای مختلف

روایت دیگر، عبارت «ليس بيئي و بيته - يعني عبيسي - نئي و انه نازل... فيقاتل الناس على الاسلام فيدق الصليب ويقتل الخنزير وبضع الجزية وبهلك الله في زمانه الملل كلها الا الاسلام و بهلك المسيح الدجال ثم يمكث في الأرض اربعين سنة ثم ينوفى و يصلى عليه المسلمين» آمده است. (ر.ک: جامع الاصول، ج ۲، ۴۸۴۷/۱۱، و نبر صحیح بخاری، ح ۳ و ۴ - مجلد ثانی - ص ۶۳۳) باب ۴۵ و کتاب عقد الدار في الخبر المتظر از يوسف بن عبیسی مقدسی، ص ۲۲۹ - ۲۲۱ باب عبیسی بن مریم يصلی اللہ علیہ وساتھی در اکثر روایات عبارت سوم «بضع الجزية» است و احتمالاً عبارت پایان دهنده جنگ (abolish war) که عین آن در روایات نیست از عباراتی همچون «لیترکن القلاص و لیدهن الشحناء» به دست آمده است که تفسیر خاصی از این عبارت است که مخالف شرح و تفسیر نوری بر این روایات است. (دریارة شرح ابن روایات بتگرید: شرح امام نوری بر صحیح مسلم، جاپ دارالفکر، مجلد اول - ح ۱ و ۲ - ص ۱۴۸-۱۴۹). باید دانست که در صحیح بخاری در روایت دیگر آمده است «كيف أنت اذا انزل ابن مریم و امامکم منکم» این روایات دریارة حضرت عبیسی است و نبی دایم چرا نویسنده آن را با مهدی متنطبق دانسته است؛ البته بنابر نظر قادیانیه که مسیح همان مهدی است و هر دو همان غلام احمد هستند، این دیدگاه صحیح است، ولی دیگران این تفسیر را قبول ندارند. به احتمال بسیار نویسنده مقاله آفای فریدمن، به کتب حدیث مراجعه نکرده و فقط تفسیر آن را در کتب احمدیه دیده و به آنها اعتماد کرده است و یا جانبدارانه این روایت را طبق مشرب قادیانیه معنا کرده است که با توجه به کتاب وی با نام تداوم بیوت احتمال دوم نقویت می‌شود. عجیب‌تر از کار وی، گفتار محمود احمد در کتاب دیباچه تفسیر القرآن است که با توجه به تصریح پامبر که عبیسی رجعت خواهد کرد، می‌نویسد: «پامبر اسلام، اعتقاد اشتاهی را که مردم دریارة رستاخیز عبیسی دارند، اصلاح کرد و ثابت نمود که عبیسی بنی اسرائیل دویاره به این جهان نخواهد آمد» (ص ۱۸۹).

درباره مسئله مرجعیت دینی ناشی می‌شود؟ چون احمدیه به عنوان یک جنبش مسیح‌گرا مدعی نوعی خاص از نبوت برای رهبرشان و ادامه الهام الهی برای جانشینانش بود، وظیفه خود می‌دانست که با علماء درگیر شود، یعنی کسانی که احساس می‌کردند اقتدارشان به عنوان متولیان معارف اسلامی و مفسران شریعت اسلام متزلزل شده است. این اختلاف به وسیله اجماع علماء در مخالفتشان بر موضوع عاطفی احترام به [حضرت] محمد که گفته می‌شد با ادعای غلام احمد مبنی بر دریافت وحی الهی بعد از اتمام رسالت [حضرت] محمد - که درود خدا بر او باد - زنگار گرفته است، و خیم تر شد. بنابراین تا آنجاکه به درگیری احمدیه در درون اسلام مربوط می‌شود، نقطه اصلی نزاع، ادعای دینی غلام احمد است که این ادعا بالفاظی که صوفیان قرون وسطاً به کار برده‌اند، بیان شده است. اما درباره ارتباط احمدیه با جهان غیر مسلمان، در وهله اول، احمدیه مشغول به دفاع از اسلام و وصف آن به عنوان دینی آزادی خواه، انسانی و مترقب است که همواره از ناحیه غیرمسلمانان مورد هجوم واقع می‌شود. این جنبه از تعالیم احمدیه کاملاً با اندیشه متفکران نوآندیش مسلمان همسو است، اما در دیگر موضوعات - همچون حجاب و چند همسری - پیرو دیدگاه سنتی است. یکی از اختلافات اساسی میان آنان و دیگر جنبش‌های اسلامی معاصر این است که احمدیه تبلیغ صلح‌آمیز را از برداشت خودشان از اسلام در میان مسلمانان و غیرمسلمانان به طور مساوی به عنوان یک فعالیت ضروری و واجب تلقی می‌کنند؛ وظیفه‌ای که در انجام آن پایدار و ثابت قدم هستند. (نیز بنگرید به مداخل هند، اندونزی، پاکستان و نبوت).

**کتابنامه [مؤلف]****آثار احمدیہ:**

۱. احمد، بشیر الدین محمود: دعوت احمدیہ، ربوه، ۱۹۶۱. جامع ترین وصف عقاید احمدیہ به زبان انگلیسی، ترجمه شده از زبان اردو، از پسر غلام احمد و دو میں جاشین آن.
۲. غلام احمد، عیسیٰ در هند، فرار عیسیٰ از مرگ بر روی صلیب و مسافرتش به هند، لندن، ۱۹۷۸.
۳. خان، محمد ظفر اللہ، تذکرة، ترجمة انگلیسی مکاشفات، افکار و الهامات شفاهی اعطای شده به مسیح موعود - علیہ السلام - [یعنی مکاشفات غلام احمد].
۴. خان، محمد ظفر اللہ، احمدیہ، رنسانس اسلام، لندن، ۱۹۷۸، تاریخ نہضت از نگاه احمدیہ.

**آثار غیر احمدیہ:**

۱. بیندر، لوئارد، دین و سیاست در پاکستان، برکلی و لوس آنجلس، ۱۹۶۱. مناظر احمدیہ در نخستین سال‌های استقلال پاکستان.
۲. براش، استنلی، ای، «احمدیہ در پاکستان، ربوه و احمدیہ‌ها» [مجله] جهان اسلام، شماره ۴۵، ۱۹۵۵، ص ۱۴۵-۱۷۱.
۳. فیشر، هامفری، جی، احمدیہ؛ تحقیقی درباره اسلام معاصر در ساحل غرب آفریقا، لندن، ۱۹۶۳ (تحقیقی عالی و فوق العاده درباره احمدیہ در مناطق آفریقا).
۴. فریدمن، یوهان: تداوم نبوت؛ جنبه‌هایی از تفکر دینی احمدیہ و زمینه‌هایش در قرون میانه، برکلی، ۱۹۸۹. تاریخ احمدیہ و توسعه آن، تحلیل پیامبرشناسی در هر دو نوعش، دارای فصلی درباره جهاد احمدیہ است که عقاید مربوط به آن را در سنت اسلامی قرون میانه بررسی می‌کند؛ با کتابشناسی وسیع.
۵. مجلس ملی پاکستان، حکم درباره حاتمت نبوت حضرت محمد -که درود خدا برآورده-، اسلام آباد، ۱۹۷۴.
۶. اسمیت، ولفرد کانتول، احمدیہ، دائرة المعارف اسلام، ویرایش جدید، جلد دوم، ص ۳۰۱-۳۰۳، لندن، ۱۹۶۰. [مدخل احمدیہ در چاپ سوم، ۱۹۷۹ در جلد اول است و احتمالاً جلد دوم، اشتباہ تاییی است]

**کتابنامه [مترجم]****۱/۱ - قرآن کریم.**

۱. الہی ظہیر، احسان، القادیانیہ؛ دراسات و تحلیل، چاپ اداره ترجمان پاکستان، لاہور، سیتا.
۲. جمعی از علمای پاکستان، موقف الامة الاسلامية من القادیانیہ، دار قتبید، اول، ۱۹۹۱.
۳. بخاری، محمد، صحیح بخاری، تحقیق فاسیم شماعی رفاعی، دارالقلم، بیروت، اول، ۱۴۰۷.

٤. ابن اثير، جامع الاصول من احاديث الرسول، تحقيق محمد حامد الفقى، انتشارات داراحياء التراث العربي، بيروت، دوم، ١٤٠٠ق.
٥. مقدسی، يوسف بن يحيى، عقد الدرر في اخبار المنتظر، تحقيق عبدالفتاح محمد حلو، اول، ١٣٩٩ق.
٦. محمود احمد، میرزا بشیرالدین، دیباچه تفسیر القرآن، الشركة الاسلامية، اسلام آباد، ١٩٩٢.
٧. حدادعادل، غلامعلی، دانشنامه جهان اسلام، بنیاد دائرة المعارف اسلامی، ج ٥، چاپ اول، تهران، ١٣٧٩.
٨. خرمشاھی، بهاءالدین و دیگران، دائرة المعارف تشیع، ج ٣، نشر شهید سعید مجتبی، تهران، ١٣٧٥.
٩. مودودی، ابوالاعلی، ماهی القادیانیة، چاپ دارالقلم، اول، ١٣٨٨، لاہور پاکستان.
١٠. میرزا غلام احمد، حقیقت اسلام، چاپخانه فردوسی، تهران، اول، ١٣٢٨.
١١. میرزا غلام احمد، فلسفه اصول دین، ترجمه سید عاشق حسین شاهد، انتشارات اسلام، انترناسیونال، لاہور پاکستان، اول، ١٩٩٦.
١٢. السامرایی، عبدالله سلّوم، القادیانیة والاستعمار الانجليزی، وزارت فرهنگ عراق، ١٩٨١.
١٣. زاهدی، مصباح الدین، القادیانیة وخطورها على الاسلام، مؤسسة الرسالة، اول، ١٩٩١.
١٤. الغوری، سید عبدالماجد، القادیانی و القادیانیة، دار ابن کثیر، بيروت و دمشق، ٢٠٠٠، اول. در این کتاب، سه کتاب مودودی، ندوی و احسان الہی ظہیر آمده است؛ به همراه حدیدترین مقالات آنان.
١٥. میرزا طاہراحمد، القتل باسم الدين، ترجمه محمد حلمی شافعی، الشركة الاسلامية، ١٩٩٠، اسلام آباد.
١٦. یارشاطر، احسان، دانشنامه ایران واسلام، ج ١٠، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی اول، تهران، ١٣٧٠.
١٧. عزیز احمد، تاریخ تفکر اسلامی در هند، ترجمه نقی لطفی و محمد جعفر یاحقی، انتشارات کیهان و شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، اول، تهران، ١٣٦٧.
١٨. گروھی، دائرة المعارف دین، با سرویراستاری میرچالیاده، انتشارات مکمیلان، لندن، ١٩٨٦، م.
١٩. شعرانی، عبدالوهاب بن احمد، الیواقیت والجواهر، داراحياءالتراث العربي، اول، بيروت، ١٩٩٧.
٢٠. سن. ک.م، هندویسم، ترجمه ع.پاشایی، انتشارات فکر روز، دوم، تهران، ١٣٧٥.
٢١. قوی، سید علی محمد، سیری در آندیشه معاصر هند، رایزنی فرهنگی ایران در هند، بی تا.
٢٢. —————، تحقیقاتی درباره هند، رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در هند، ١٣٧٦.
٢٣. جمشیدی بروحردی، محمدتقی، ملي گرایی هندو، انتشارات وزارت امور خارجه، اول، تهران، ١٣٧٩.
٢٤. اسعد گیلانی، سعید، ابوالاعلی مودودی، نگاهی به آثار و افکار، ترجمه نذیر احمد سلامی، انتشارات احسان، تهران، اول، ١٣٨٠.
٢٥. پویازاده، اعظم، مقاله «تصلیب مسیح»، مجله مدرس، شماره ٥، زمستان ١٣٧٦.
٢٦. جمعی از نویسندها، دائرة المعارف اسلام (به انگلیسی)، چاپ بریل، لیدن، چاپ سوم، ١٩٧٩.
٢٧. نووی، صحیح المسلم بشرح الامام النووی، چاپ دارالفکر، ١٤٠١.